

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok prenajímateľa prenechať nájomcovi do krátkodobého nájmu časť pozemku - ihriska v Malackách CE 08.29.007 tak ako je špecifikovaný v ods. 2 tohto článku zmluvy a záväzok nájomcu predmet krátkodobého nájmu od prenajímateľa prevziať a užívať v súlade s dohodnutým účelom.
2. Prenajímateľ je správcom nehnuteľnosti – pozemku, zapísanej na LV č. 353, k.ú. Malacky ako parc. č. 3614/73 o výmere 6965 m², zastavané plochy a nádvoría, ktorá parcela je evidovaná ako parcela registra „C“-KN, z ktorej parcely je predmetom nájmu jej časť o výmere 1000 m².

3. **Ú č e l o m** tejto zmluvy je zabezpečenie nácviku tréningovej streľby z luku na olympijské terče a 3D terče.

Článok II. Doba nájmu

1. Objekt časti ihriska uvedený v čl. I. ods.2 zmluvy sa prenajíma na dobu určitú a to **od 3.4.2015 do 22.10.2015** trikrát týždenne dve hodiny popoludní v nasledovných dňoch :

apríl	na dni 2.4., 9.4., 11.4., 13.4., 16.4., 18.4., 21.4., 23.4., 25.4., 27.4.2015
máj	na dni 4.5., 7.5., 11.5., 14.5., 16.5., 19.5., 21.5., 26.5., 28.5., 30.5.2015
jún	na dni 1.6., 4.6., 8.6., 11.6., 13.6., 15.6., 18.6., 20.6., 22.6., 25.6.2015
júl	na dni 2.7., 4.7., 6.7., 9.7., 13.7., 16.7., 18.7., 20.7., 23.7., 27.7.2015
august	na dni 1.8., 3.8., 6.8., 10.8., 13.8., 17.8., 20.8., 24.8., 29.8., 31.8.2015
september	na dni 3.9., 5.9., 7.9., 10.9., 12.9., 14.9., 17.9., 21.9., 26.9., 28.9.2015
október	na dni 1.10., 3.10., 5.10., 8.10., 10.10., 12.10., 15.10., 17.10., 19.10., 22.10.2015
2. Nájomný vzťah zaniká uplynutím doby na ktorú bol dohodnutý a tiež môže zaniknúť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou, ktorejkoľvek zo zmluvných strán.

Článok III. Nájomné

1. Nájomné za prenajatý pozemok je stanovené dohodou v zmysle zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov s prihliadnutím na ustanovenie § 13 ods. 7 písm. d) zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a s poukazom na Všeobecné záväzné nariadenie Mesta Malacky č. 2/2012 zo dňa 28.02.2012 § 4 ods. 2 písm. h) a predstavuje dohodnuté nájomné za pozemok – ihrisko o výmere 1000 m², tak ako je vyznačené na situačnom pláne, ktorý tvorí prílohu 1 k tejto zmluve, sumu vo výške 4,20 € (slovom štyri erá a dvadsať centov).
2. Sumu dohodnutého nájomného za pozemok – ihrisko, ktorá predstavuje 4,20 € sa nájomca zaväzuje uhradiť do 30.6.2015 bez fakturácie na účet prenajímateľa. Platba sa považuje za uhradenú v momente jej pripísania v peňažnom ústave prenajímateľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa nájomca dostane do omeškania so zaplatením nájomného, je povinný za omeškané dni zaplatiť prenajímateľovi úrok z omeškania podľa platnej úrokovej sadzby v čase svojho omeškania s platbou.

Článok IV. Práva a povinnosti

1. Nájomca je povinný užívať predmet nájmu v súlade s právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet nájmu v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve.

3. Nájomca nie je oprávnený prenechať majetok štátu do nájmu, podnájmu alebo výpožičky. Ak by nájomca prenechal majetok štátu do nájmu alebo výpožičky, bola by takáto zmluva neplatná.
4. Nájomca zodpovedá prenajímateľovi za všetky škody, ktoré vzniknú na predmete nájmu, alebo na inom majetku Ozbrojených síl SR v súvislosti s výkonom dohodnutého účelu nájmu.
5. Nájomca musí zabezpečiť dodržanie bezpečnostných opatrení, vrátane zamedzenia prístupu cudzích osôb na prenajatú plochu ako aj zabezpečiť zdravotnú starostlivosť a plniť i iné pokyny správcu – Strediska prevádzky objektov Bratislava, ktoré v tejto súvislosti vydá.
6. Nájomca je povinný dbať na bezpečnosť pri lukostreľbe - vstup osôb na plochu ihriska, umiestnenie plachty na zachytávanie šípov, používanie šípov len s cvičnými hrotmi, riadenie tréningu dospelým členom klubu podľa pravidiel Slovenského lukostreleckého zväzu a Slovenskej lukostreleckej asociácie 3D.
7. Správca zabezpečí pre osoby využívajúce ihrisko v objekte Leteckých kasární Malacky v čase dohodnutom podľa čl. II ods. 1 tejto zmluvy potrebné povolenia oprávňujúce ich vstup na ihrisko.
8. Pre právne vzťahy touto zmluvou neupravené, platia príslušné ustanovenia všeobecne platných právnych predpisov.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že k zmene dohodnutých podmienok nájmu môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku, alebo ak to vyplynie z prijatých zmien v legislatíve.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia a zmluvné strany súhlasia s jej zverejnením v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
3. Zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, tri vyhotovenia prenajímateľa, dve vyhotovenia pre nájomcu a jedno vyhotovenie pre správcu pozemku.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Malackách dňa

Ing. Jozef DROZD
generálny riaditeľ sekcie majetku
a infraštruktúry - národný riaditeľ
pre infraštruktúru MO SR

Ing. Viliam PETRÁŠ
predseda klubu